

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH THANH HÓA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /QĐ-UBND

Thanh Hóa, ngày tháng năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện dự án
Hợp phần số 02 “Tăng cường khả năng thích ứng với biến đổi khí hậu
của trẻ em và cộng đồng thông qua trồng rừng tại Vườn Quốc gia Bến En”
do Tổ chức Save the Children International (SCI) - Văn phòng đại diện
tại Việt Nam tài trợ

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của
Chính phủ về việc quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ
trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành
cho Việt Nam;*

*Căn cứ Nghị định số 58/2022/NĐ-CP ngày 31 tháng 8 năm 2022 của
Chính phủ về đăng ký và quản lý hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước
ngoài tại Việt Nam;*

*Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ
trưởng Bộ Tài chính về việc hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn
viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;*

*Căn cứ Quyết định số 05/2024/QĐ-UBND ngày 02/02/2024 của UBND
tỉnh Thanh Hóa về việc ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ không
hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá
nhân nước ngoài dành cho Việt Nam được thực hiện trên địa bàn tỉnh Thanh
Hóa; đính chính tại Quyết định số 928/QĐ-UBND ngày 07/3/2024 của UBND
tỉnh Thanh Hóa;*

*Căn cứ hồ sơ đề nghị phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện dự án
của Ban Quản lý Vườn Quốc gia Bến En và ý kiến tham gia của các đơn vị liên
quan;*

*Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số
3096/TTr-SKHĐT ngày 14 tháng 5 năm 2024.*

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện dự án Hợp phần số 02 “Tăng cường khả năng thích ứng với biến đổi khí hậu của trẻ em và cộng đồng thông qua trồng rừng tại Vườn Quốc gia Bến En” do Tổ chức Save the Children International (SCI) - Văn phòng đại diện tại Việt Nam tài trợ, với nội dung như sau:

1. Tên dự án: Hợp phần số 02 “Tăng cường khả năng thích ứng với biến đổi khí hậu của trẻ em và cộng đồng thông qua trồng rừng tại Vườn Quốc gia Bến En”.

2. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Thanh Hóa.

3. Chủ khoản viện trợ (chủ dự án): Ban Quản lý Vườn Quốc gia Bến En.

4. Bên cung cấp viện trợ: Tổ chức Save the Children International (SCI) - Văn phòng đại diện tại Việt Nam, được Cục Ngoại vụ - Bộ Ngoại giao Việt Nam cấp Giấy đăng ký lập Văn phòng đại diện tại Việt Nam số 31/CNV-VPĐD ngày 17/10/2023 (có giá trị đến ngày 04/11/2028).

5. Mục tiêu và kết quả của dự án:

a) Mục tiêu cụ thể: Các hành động góp phần thích ứng với biến đổi khí hậu của trẻ em và cộng đồng được thúc đẩy với sự tham gia của các bên liên quan.

b) Kết quả chủ yếu: Hoạt động trồng rừng thực nghiệm trên vùng bán ngập nước tại Vườn Quốc gia Bến En được triển khai với sự tham gia của các bên liên quan:

- Ít nhất 10 ha rừng trồng thử nghiệm cây Tràm bán ngập tại lòng hồ Sông Mực được trồng mới và chăm sóc tốt, góp phần hạn chế sự xâm lấn của loài cây Mai dương, bảo vệ cảnh quan, thúc đẩy phát triển du lịch sinh thái, quản lý nguồn tài nguyên đất, nước bền vững và nâng cao hiệu quả bảo tồn đa dạng sinh học.

- Khoảng 60 cán bộ của Ban Quản lý Vườn Quốc gia Bến En, 30 người dân và 15 sinh viên tình nguyện được tập huấn kỹ thuật và tham gia trồng rừng.

6. Địa điểm thực hiện dự án: tại Vườn Quốc gia Bến En.

7. Thời gian thực hiện: Đến ngày 31/12/2026.

8. Tổng vốn dự án: 196.757 USD, tương đương 4.630.663.457 VNĐ, theo đề xuất tại Văn kiện dự án. Trong đó:

a) Vốn viện trợ không hoàn lại từ Tổ chức Save the Children International (SCI) - Văn phòng đại diện tại Việt Nam: 196.757 USD, tương

đương 4.630.663.457 VNĐ.

b) Vốn đối ứng: Không.

c) Vốn do các bên quản lý, thực hiện theo Nội dung văn kiện do Ban Quản lý Vườn Quốc gia Bến En đề xuất:

- Ban Quản lý Vườn Quốc gia Bến En quản lý và thực hiện:

+ Tiền mặt: 104.037 USD, tương đương 2.448.500.000 VNĐ.

+ Hiện vật: Không.

- Tổ chức Save the Children International (SCI) - Văn phòng đại diện tại Việt Nam quản lý và thực hiện:

+ Tiền mặt: 92.720 USD, tương đương 2.182.163.457 VNĐ.

+ Hiện vật: Không.

9. Cơ chế tài chính áp dụng đối với khoản viện trợ: Thuộc nguồn thu ngân sách Nhà nước.

10. Phương thức quản lý, thực hiện: Chủ dự án, Tổ chức Save the Children International (SCI) - Văn phòng đại diện tại Việt Nam quản lý, thực hiện dự án theo quy định tại khoản 2 Điều 20 Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ và Điều 13 Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Đối với Tổ chức Save the Children International (SCI) - Văn phòng đại diện tại Việt Nam:

- Chịu trách nhiệm hoàn toàn đối với các nội dung cam kết với các tổ chức, cá nhân có liên quan trong việc triển khai thực hiện dự án Hợp phần số 02 “Tăng cường khả năng thích ứng với biến đổi khí hậu của trẻ em và cộng đồng thông qua trồng rừng tại Vườn Quốc gia Bến En” theo quy định của pháp luật Việt Nam.

- Phối hợp chặt chẽ với Ban Quản lý Vườn Quốc gia Bến En và các ngành, đơn vị liên quan trong việc triển khai thực hiện nội dung của dự án đảm bảo các quy định pháp luật liên quan; tuân thủ nghiêm quy định tại Quyết định số 06/2020/QĐ-TTg ngày 21/02/2020 của Thủ tướng Chính phủ về tổ chức và quản lý hội nghị, hội thảo quốc tế tại Việt Nam (nếu có); chỉ được triển khai dự án sau khi được cấp có thẩm quyền phê duyệt các nội dung đảm bảo theo quy định.

- Chấp hành nghiêm quy định của pháp luật Việt Nam về việc đưa người nước ngoài vào hoạt động tại địa phương và các quy định khác có liên quan;

kinh phí thực hiện dự án phải được thực hiện theo đúng cam kết với cơ quan chức năng và được giải ngân đến đúng đối tượng thụ hưởng.

- Thực hiện đầy đủ quyền, nghĩa vụ của Bên cung cấp viện trợ theo quy định của pháp luật.

2. Đối với Ban Quản lý Vườn Quốc gia Bến En (chủ dự án):

- Thực hiện công tác quản lý, giám sát chặt chẽ quá trình thực hiện dự án, đảm bảo việc thực hiện dự án được triển khai đúng đối tượng, mục tiêu và nội dung đã được phê duyệt, phù hợp với quy định của pháp luật và không ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn xã hội tại địa phương; định kỳ báo cáo UBND tỉnh (qua Sở Kế hoạch và Đầu tư), bên tài trợ và các cơ quan chức năng theo quy định; báo cáo kết thúc dự án chậm nhất không quá 06 tháng đến UBND tỉnh, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính; đồng thời, tổ chức nghiệm thu, đánh giá và tiến hành các biện pháp cần thiết để khai thác và bàn giao kết quả đạt được cho đối tượng thụ hưởng theo quy định.

- Chỉ thực hiện hoạt động trồng rừng trong phạm vi công trình thủy lợi khi được cấp phép hoạt động trong phạm vi công trình thủy lợi theo quy định của pháp luật.

- Phối hợp chặt chẽ với Công an tỉnh và các đơn vị liên quan kiểm duyệt nội dung, tài liệu do Tổ chức Save the Children International (SCI) - Văn phòng đại diện tại Việt Nam cung cấp; quản lý các vấn đề về an ninh trật tự, an toàn xã hội và các hoạt động của nhà tài trợ trong quá trình tổ chức hội nghị, hội thảo quốc tế và triển khai thực hiện dự án; cung cấp các thông tin, tài liệu cần thiết về dự án cho các cấp có thẩm quyền trong quá trình triển khai.

3. Giao Sở Tài chính hướng dẫn Ban Quản lý Vườn Quốc gia Bến En và Tổ chức Save the Children International (SCI) - Văn phòng đại diện tại Việt Nam thực hiện chế độ quản lý tài chính đối với khoản viện trợ thực hiện dự án theo quy định tại Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ và Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách Nhà nước.

4. Các sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính, Nông nghiệp và PTNT; Công an tỉnh; UBND huyện Như Thanh, Công ty TNHH MTV Sông Chu, Công ty TNHH Điện Sông Mực và các đơn vị liên quan, chịu hoàn toàn trách nhiệm theo quy định của pháp luật và các cơ quan thanh tra, kiểm tra trong việc thẩm định các nội dung phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ thực hiện dự án trong Quyết định này; đồng thời, theo chức năng, nhiệm vụ được giao, quản lý dự án và hướng dẫn, giải quyết kịp thời những công việc có liên quan đến dự án đảm bảo theo quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc các sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính, Nông nghiệp và PTNT; Giám đốc Công an tỉnh; Chủ tịch UBND huyện Như Thanh, Công ty TNHH MTV Sông Chu, Công ty TNHH Điện Sông Mực, Giám đốc Ban Quản lý Vườn Quốc gia Bến En, Tổ chức Save the Children International (SCI) - Văn phòng đại diện tại Việt Nam và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3 Quyết định;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư (để b/c);
- Bộ Tài chính (để b/c);
- Ủy ban công tác về các tổ chức PCPNN (b/c);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh (b/c);
- Các PCVP UBND tỉnh;
- Trung tâm Phục vụ HCC tỉnh;
- Lưu: VT, THKH, NN.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

A handwritten signature in blue ink, consisting of a series of loops and a long horizontal stroke at the bottom.

Lê Đức Giang